



Novedades

LENGUA MAPUZUGUN (CHILE)



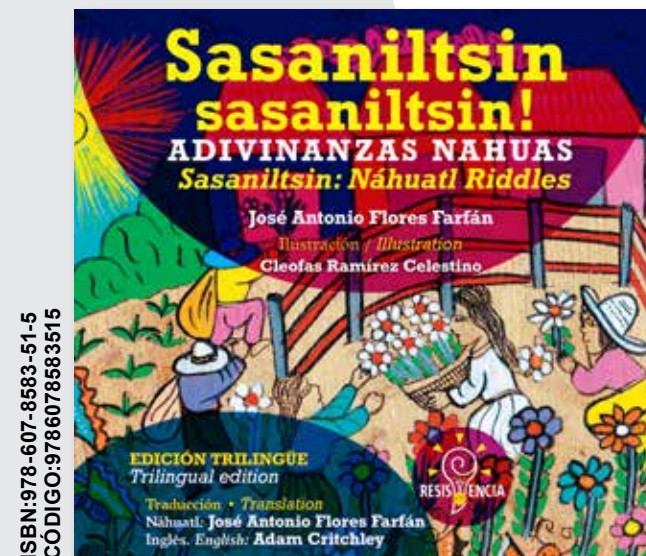
ISBN: 978-607-8583-52-2
CÓDIGO: 9786078583522

El mapuzugun es el idioma que hablan los indígenas mapuches en Chile y Argentina. Los mapuzugun cuidan a la naturaleza, los animales, plantas y agradecen a la madre tierra por las cosas buenas que nos da.

Escrito por dos autores chilenos, el experto en educación Eduardo Elorz Barria y por el maestro y hablante de mapuzugun Patricio Cayupil Vásquez, a través de adivinanzas, animales y números conoceremos un poco de la cultura mapuche.

Ilustración: Israel Cruz

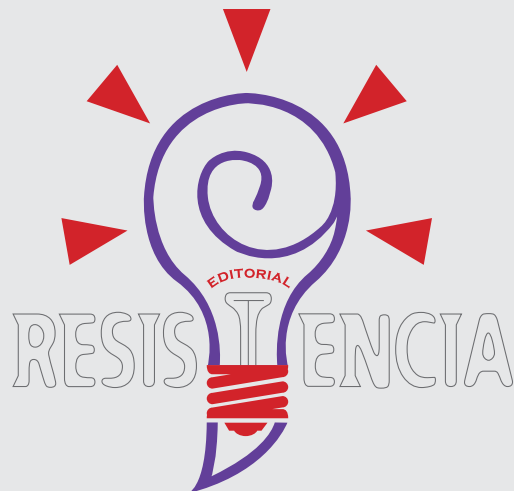
LENGUA NÁHUATL



ISBN: 978-607-8583-51-5
CÓDIGO: 9786078583515

Las sasanilteh o "adivinanzas" son un juego muy antiguo y divertido, que nos permite asomarnos a la manera en que los nahuas veían el mundo, una gran ventana para conocer su flora y su fauna, su cultura material y espiritual y, desde luego, su sentido del humor.

Ilustración: Cleofas Ramírez Celestino



Novedades

LENGUA NÁHUATL



ISBN: 978-607-8583-50-8
CODIGO: 9786078583508

La más reciente adición a la colección trilingüe de Resistencia nos ofrece la historia de Axolotl el ajolote, que descubre que en los canales de Xochimilco ya no hay ninguno de su especie, así que decide salir a investigar si hay más como él. Descubrirá que el mundo ha cambiado, para mal, y está en cada uno de nosotros ayudar a que los recursos y habitantes de la naturaleza no se agoten. Al final Xólotl encuentra a su gemelo místico, Quetzalcoatl. Una historia de aventuras y ecología para todo público.

Ilustración y texto: Víctor José Palacios



colección

Lenguas

LENGUA NÁHUATL



ISBN: 978-607-7682-43-1
CÓDIGO: 7503018982014

En el México antiguo, se pensaba que al morir, la gente llegaba a Mictlan, el lugar donde se descansa para siempre. Pero para llegar allí, se necesita pasar por nueve niveles. Después de morir, las personas se encuentran con un río, que sólo se puede cruzar con la ayuda de un perrito rojo como Chichiton, quien junto con su abuelo, emprenderá la aventura a este mundo de misterios y descanso eterno.

Ilustrado por Víctor Palacios

Libro con Realidad Aumentada

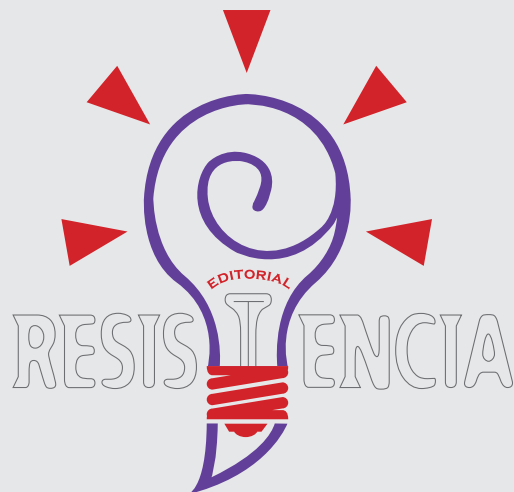
LENGUA NÁHUATL



ISBN: 978-607-7682-49-3
CÓDIGO: 9786077682493

En algunos idiomas no existe el sonido de la ch; incluso en muchas lenguas ni siquiera representa una letra CH, sino dos, la C y la H; pero en el náhuatl éste sonido es indispensable y se encuentra presente en muchísimas palabras. ¿Quieres conocer algunos ejemplos de nahuatlismos con ch que los mexicanos usamos todos los días? ¡Pues adelante!

Ilustrado por Gabriel Gutiérrez



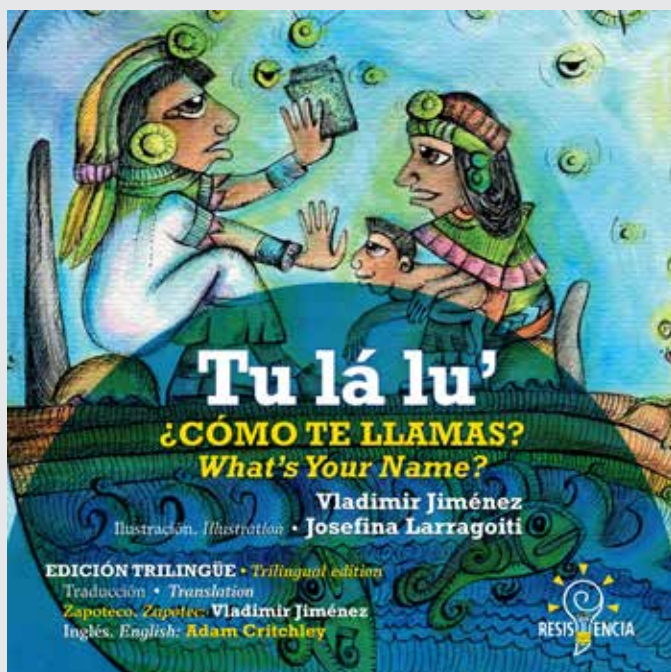
colección

Lenguas

LENGUA ZAPOTECA

LENGUA NÁHUATL

Precio: \$200.00



ISBN: 978-607-8583-04-1
CÓDIGO: 9786078583041

En la antigüedad los zapotecos tenían una manera especial de poner nombres a las personas, y esos nombres ayudaban a saber cómo era cada una.

Este libro es una ventanita para que las conozcas y descubras cuál sería tu nombre en zapoteco.

Autor Vladimir Jiménez

Ilustración Josefina Larragoiti

Precio: \$200.00



ISBN: 978-607-8583-07-2
CÓDIGO: 978607858072

Hace mucho tiempo, cuando los Dioses terminaron de crear el mundo, había un tigre y un conejo, que no podían ser amigos y esta es su historia. ¿Quieres saber cómo el conejo terminó en la luna?, este libro es tu mejor oportunidad de enterarte.

Autor José Antonio Flores Farfán

Ilustración Cleofas Ramírez Celestino

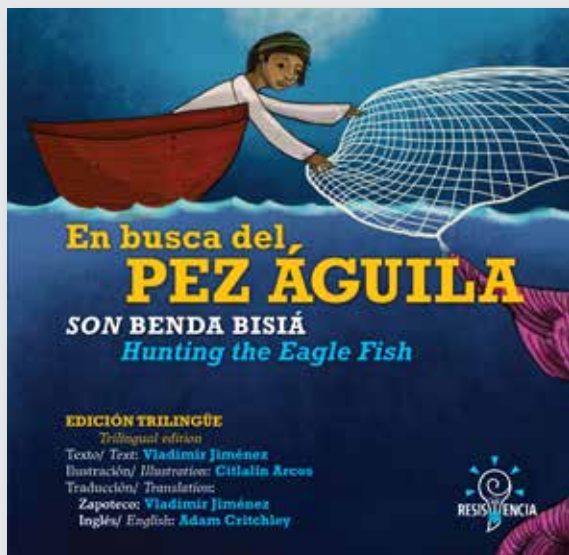
Libro con Realidad Aumentada



colección

Lenguas

LENGUA ZAPOTECA



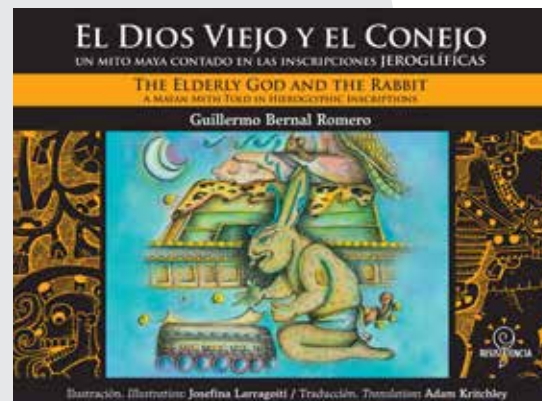
ISBN: 978-607-7682-50-9
CÓDIGO: 9786077682509

Un día, un pescador divisó un gran pez, le lanzó su atarraya y lo atrapó. Pero como el Gran Pez era enorme, rompió la atarraya y se escapó.

Otro día, otro pescador hizo lo mismo, lo atrapó con su atarraya, pero el Gran Pez con su gran fuerza volvió a romper la red y se fue... Pero la gente se unió y logró atraparlo al fin y celebrarlo con una gran fiesta y una canción.

Autor Vladimir Jiménez
Ilustración Citlalin Arcos

LENGUA MAYA



ISBN: 978-607-7682-52-3
CÓDIGO: 9786077682523

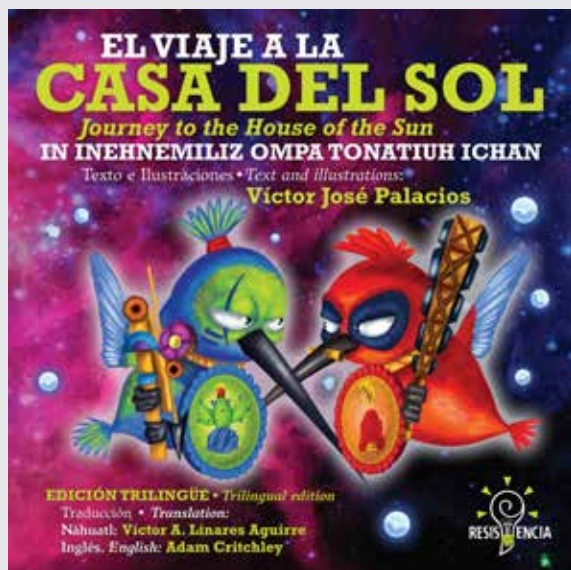
Algunas escenas y textos jeroglíficos mayas, primorosamente pintados sobre vasos cerámicos, ilustran y relatan las peripecias míticas que realizó T'ul. Cómplice de los dioses que buscaban mejorar el Mundo, ese roedor se rebeló contra su amo, el Dios L, viejo, rico y poderoso, quien mantenía al universo sumido en la oscuridad... Este libro relata las aventuras del conejo T'ul, tal como fueron registradas en los textos jeroglíficos de los vasos mayas. Las inscripciones solamente refieren una parte de la saga del roedor, pero las imágenes permiten reconstruir de manera razonable su historia, o al menos, contarla tal como el autor la ha imaginado. En ese sentido, querido lector, el que esto escribe te pide, a nombre del conejito tramposo, permiso para narrarla y confianza para creer en ella.

¿O es que acaso tú desconfiarías de un conejo?

Autor: Guillermo Bernal
Ilustración: Josefina Larragoiti



LENGUA NÁHUATL



ISBN: 978-607-7682-87-5
CÓDIGO: 9786077682875

Dos colibríes guerreros, Huitzilin y Tlahuicole, se enfrentan en el campo de batalla de las Guerras Floridas, ahí dejan este mundo, el Tlaltipac, para iniciar su viaje hasta el cielo de los guerreros. En su viaje se enfrentarán y lograrán, juntos, vencer a hechiceros, monstruos y trampas para al fin llegar al más maravilloso de los cielos y conocer a la deidad Omoteotl el máximo honor al que podía aspirar un noble caído en batalla. Ahí gracias a sus hazañas se les concede regresar al Tlaltipac como un nuevo ser, un nuevo guerrero.

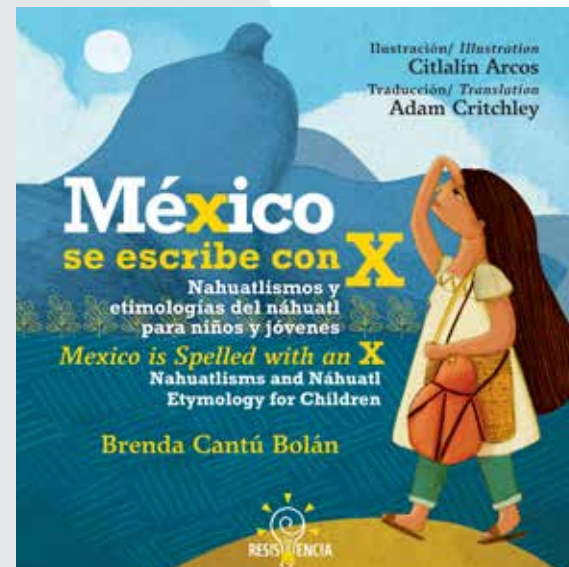
Texto e ilustraciones: Victor José Palacios

Libro con Realidad Aumentada

colección

Lenguas

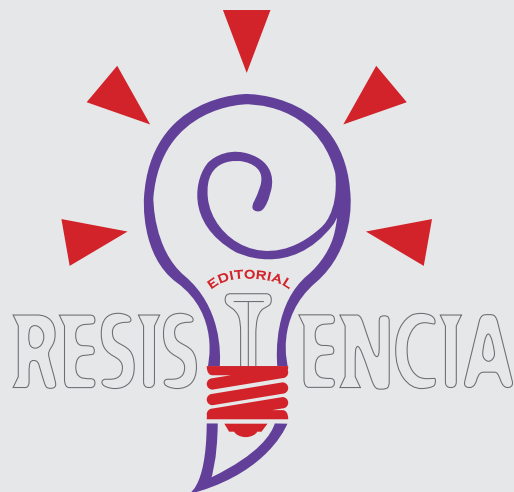
LENGUA NÁHUATL



ISBN: 978-607-8583-01-0
CÓDIGO: 9786078583010

Cuando los españoles llegaron a México aprendieron muchas cosas de los nativos indígenas y también les enseñaron cosas nuevas. Con el paso del tiempo, los mexicanos fueron conviviendo con ellos y aprendiendo su idioma; al pasar los años llegaron a mezclar el náhuatl con el español, creando nuevas palabras que hoy se conocen con el nombre de nahuatlismos. Aquí aprenderás algunos de ellos, y descubrirás que ¡siguen siendo utilizados en la actualidad!

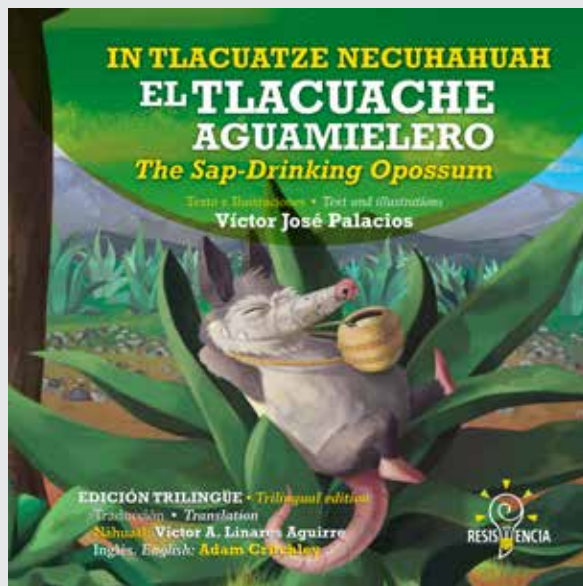
Ilustraciones: Citlalín Arcos



colección

Lenguas

LENGUA NÁHUATL



ISBN: 978-607-8583-03-4
CÓDIGO: 9786078583034

El Tlacuache fue el primer animal que crearon los dioses, se cuenta que él enseñó a los humanos el arte de obtener el pulque, pero no sólo eso, él era un viejo sabio, alegre y muy estimado por animales y humanos. En este libro te enterarás de todas sus hazañas, que no fueron pocas.

Texto e ilustraciones Víctor José Palacios

Libro con Realidad Aumentada

LENGUA OTOMÍ

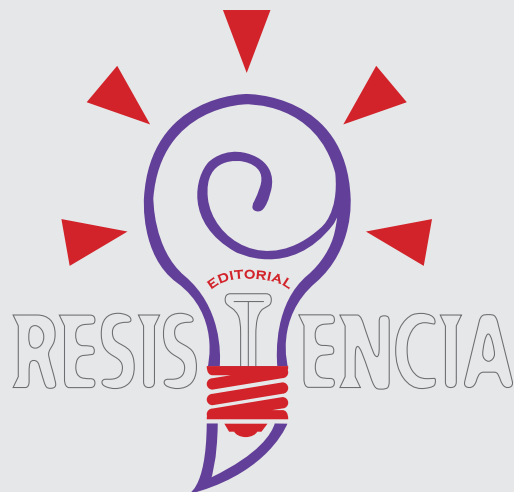


ISBN: 978-607-8583-25-6
CÓDIGO: 9786078583256

Susana anhelaba a diario que fueran vacaciones para ir a visitar a sus abuelos.

Ahí podía correr libremente entre la milpa y los árboles de mandarina, y escuchar a su abuela hablar sobre los increíbles seres invisibles que convivían y sanaban a al pueblo otomí. Aquí no sólo conocerás esas tradiciones sino las figuras de esos seres que ayudan a la sanación.

Autor Iván Pérez Téllez
Ilustración Citlalin Arcos



colección

Lenguas

LENGUA CUICATECO



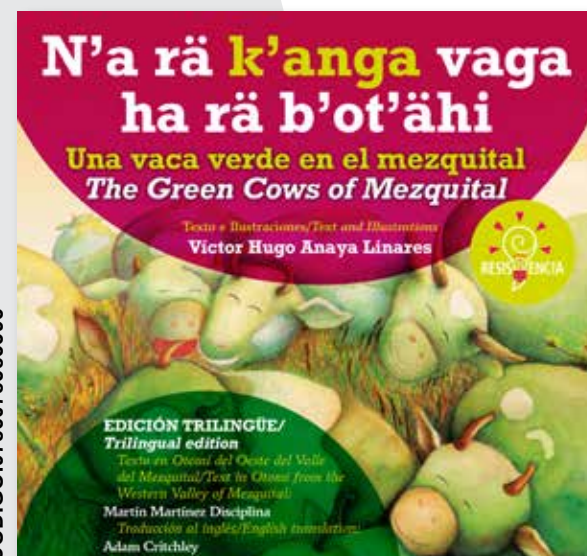
ISBN: 978-607-8583-27-0
 CÓDIGO: 9786078583270

El cuicateco es una idioma tonal, es decir, el significado de las palabras cambian según la acentuación que se le dé a cada una, por ello a las adivinanzas las llaman “trabatonos” porque al equivocarse pueden cambiar todo lo que se quiere decir. Los niños cuicatecos se divierten de esa manera con los trabatonos. En este libro aprenderás algunos secretos del cuicateco.

Ilustraciones: Josefina Larragoiti

Libro con Realidad Aumentada

LENGUA OTOMÍ



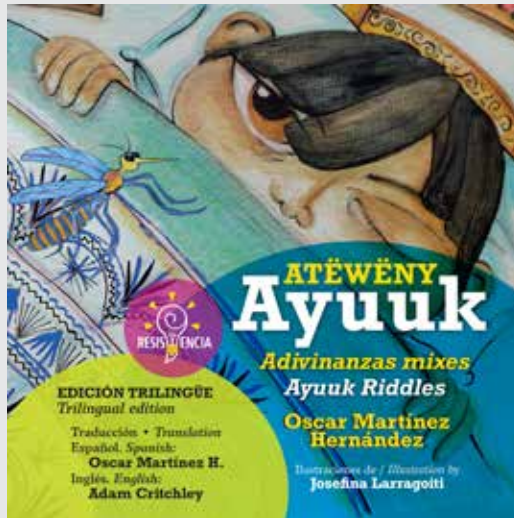
ISBN: 978-607-8583-39-3
 CÓDIGO: 9786078583393

Catalina vive en Ohio, Estados Unidos, un día va a un mercado y encuentra un puesto de barbacoa cocinada con pencas de maguey. Ese suceso le recuerda a su abuela cuando dejó el Mezquital para emigrar a otro país, en una tarde rojiza con mucho viento. La abuela le cuenta a Catalina muchos detalles del Mezquital, entre ellos a los magueyes, que parecen vacas verdes en el campo. Entonces se dan cuenta cómo la cultura ñhãñhü se fortalece en otros países.

Autor e ilustración Víctor Hugo Anaya



LENGUA MIXE



ISBN: 978-607-8583-33-1
CÓDIGO: 9786078583331

Queremos que te inicies en la lectura y la escritura de la lengua ayuuk o mixe para que siga existiendo por mucho tiempo más. Además que podrás ver su traducción en español y en inglés, facilitando también el aprendizaje de otras lenguas.

¡Las respuestas estarán escondidas en una serie de números!, pero no te preocupes, al final del libro encontrarás una tabla que te ayudará a descifrar las respuestas, diviértete y sorprende a tus compañeros.

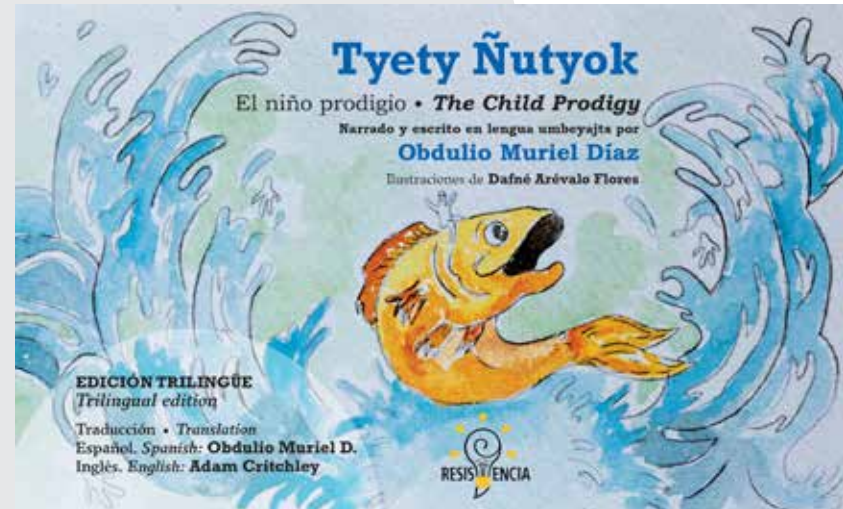
Autor Óscar Martínez Hernández

Ilustraciones: Josefina Larragoiti

colección

Lenguas

LENGUA UMBEYAJTS



ISBN: 978-607-8583-29-4
CÓDIGO: 9786078583294

En la versión elaborada por el intelectual ikojts Obdulio Muriel, a partir de la narración de Otilio Castellanos (†), la gente recuerda al niño milagroso y espera su regreso para que sus maravillas beneficien al pueblo marino de los ikojts que habita su territorio ancestral, librándolo de la devastación ambiental y cultural.

Ilustraciones: Dafne Arévalo Flores

Libro con Realidad Aumentada



colección

Lenguas

LENGUA IXCATECO



ISBN: 978-607-8583-36-2
CÓDIGO: 9786078583362

La lengua ixcateca actualmente es hablada hoy por sólo alrededor de diez personas mayores de edad en la comunidad de Santa María Ixcatlán, en el estado de Oaxaca, en la región cultural conocida como la Mixteca Alta. ¡No hay otro pueblo en todo México, y, por supuesto, en el mundo, donde se hable también el ixcateco!

¡Por eso es importante que lo conozcas!

Autor Rafael Alarcón Moreno

Ilustración: Julián Cicero

LENGUA NÁHUATL / ZAPOTECO



ISBN: 978-607-8583-37-9
CÓDIGO: 9786078583379

En muchas de las colonias y barrios de las ciudades de México existen bibliotecas públicas para el disfrute de todos. La entrada a ellas es gratuita y ahí se pueden consultar los diversos materiales que albergan, ya sean en formato físico o electrónico. Algunas bibliotecas cuentan con computadoras e Internet para que podamos buscar información, consultar libros electrónicos o simplemente para explorar esas nuevas tecnologías.

¿Te gustaría conocer un poco más sobre cómo funcionan estas bibliotecas públicas?

Autor Miguel Ángel Hernández

Ilustración: Julián Cicero